INFORMÁCIE TRETÍCH ŠTÁTOV

Uverejnenie v súlade s článkom 6 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizácii a likvidácii úverových inštitúcií

(2009/C 4/04)

GLITNIR BANKI HF

Dňa 24. novembra 2008 bolo v súlade s príkazom okresného súdu v Reykjavíku schválené moratórium na platby v súvislosti s bankou Glitnir Banki hf. (ďalej len „banka Glitnir“) podľa článku 100a zákona č. 161/2002 o finančných podnikoch, keďže banka Glitnir poskytla súdu dostatočné dôkazy o príčinách svojich finančných problémov, aké následky zahŕňajú a ako má banka v úmysle reorganizovať svoje financie, ako aj vzhľadom na skutočnosť, že spĺňa podmienky moratória na platby. Štátna zástupkyňa Steinunn Grudbjarsdóttir bola vymenovaná, aby banke Glitnir v tejto súvislosti pomáhala. Následkom príkazu sa voči banke Glitnir nesmú viesť súdne konania, kým sa nachádza v dlhovom moratóriu, pokiaľ to výslovne nepovoľuje zákon alebo pokiaľ takýto úkon nepredstavuje trestnoprávne konanie zahŕňajúce požiadavku na trest.

Povolenie týkajúce sa moratória je účinné do 13. februára 2009 do 13.30 hod., keď sa vecou bude opätovne zaoberať okresný súd v Reykjavíku na adrese Laekjatorg Square, Reykjavík, Island. Veritelia banky Glitnir majú na tomto konaní právo vzniesť námietky.

Uverejnenie v súlade s článkom 6 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizácii a likvidácii úverových inštitúcií

(2009/C 4/05)

LANDSBANKI ISLANDS HF

Dňa 5. decembra 2008 bolo v súlade s príkazom okresného súdu v Reykjavíku schválené moratórium na platby v súvislosti s bankou Landsbanki Islands hf. (ďalej len „banka Landsbanki“) podľa článku 100a zákona č. 161/2002 o finančných podnikoch, keďže banka Landsbanki poskytla súdu dostatočné dôkazy o príčinách svojich finančných problémov, aké následky zahŕňajú a ako má banka v úmysle reorganizovať svoje financie, ako aj vzhľadom na skutočnosť, že spĺňa podmienky moratória na platby. Štátny zástupca p. Kristinn Bjarnason bol vymenovaný, aby banke Landsbanki v tejto súvislosti pomáhal. Následkom príkazu sa voči banke Landsbanki nesmú viesť súdne konania, kým sa nachádza v dlhovom moratóriu, pokiaľ to výslovne nepovoľuje zákon alebo pokiaľ takýto úkon nepredstavuje trestnoprávne konanie zahŕňajúce požiadavku na trest.

Povolenie týkajúce sa moratória je účinné do 26. februára 2009 do 14.00 hod., keď sa vecou bude opätovne zaoberať okresný súd v Reykjavíku na adrese Laekjatorg Square, Reykjavík, Island. Veritelia banky Landsbanki majú na tomto konaní právo vzniesť námietky.
